

à moins que d'autres crédits provisoires ne soient votés, le ministre peut-il me dire si les nouveaux taux entreront en vigueur le 1^{er} novembre?

L'hon. M. Monteith: Monsieur l'Orateur, je crois que ma réponse précédente était suffisamment explicite.

M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre): Non, non!

LA NAVIGATION

CABOTAGE—INTERPELLATION AU SUJET DU RAPPORT DE LA COMMISSION ROYALE

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. Lionel Chevrier (Laurier): Puis-je poser une question au premier ministre? Peut-il nous dire quand sera présenté le rapport de la Commission royale d'enquête sur le cabotage?

Le très hon. John. G. Diefenbaker (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je ne puis le dire au pied levé. J'irai aux renseignements et, à la prochaine séance de la Chambre, je répondrai à mon honorable ami.

L'AGRICULTURE

DEMANDE D'UNE COMMISSION D'ENQUÊTE SUR LES ÉCARTS DE PRIX

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. R. Argue (Assiniboia): J'aimerais poser une question au premier ministre. Le Gouvernement songe-t-il à établir une commission royale d'enquête sur l'écart prononcé existant entre les faibles prix versés aux producteurs de denrées agricoles et les prix de détail élevés qu'on exige des consommateurs?

Le très hon. J. G. Diefenbaker (premier ministre): Monsieur l'Orateur, je pourrais répondre à cette question de la manière habituelle, en disant qu'il s'agit là d'un aspect de la politique ministérielle; mais je puis faire observer à mon honorable ami que le Gouvernement s'est immédiatement arrêté sur ce problème très grave et très difficile, problème dont j'ai maintes fois parlé, pour ma part, en insistant sur la nécessité de prendre des dispositions pour enquêter sur cet écart. D'ici très peu de jours, une déclaration sera faite à ce sujet, car la question a été décidée il y a environ deux ou trois semaines.

LES CÉRÉALES

DEMANDE DE VERSEMENTS D'ACOMPTES SUR LES CÉRÉALES EMMAGASINÉES À LA FERME

A l'appel de l'ordre du jour.

M. William Bryce (Selkirk): Je voudrais savoir du ministre du Commerce quand les cultivateurs des Prairies pourront compter

[M. Knowles (Winnipeg-Nord-Centre).]

recevoir des acomptes sur les céréales qu'ils ont emmagasinées à la ferme?

L'hon. Gordon Churchill (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je suis heureux de constater l'intérêt que le député porte à la question. Dès que la Chambre sera prête à étudier la mesure mentionnée dans le discours du trône, nous débattons la question, et j'espère qu'il aura lieu de se déclarer satisfait des mesures législatives prévues en l'espèce.

DEMANDE D'UN VERSEMENT PROVISOIRE POUR LA MISE EN COMMUN DU BLÉ DE 1956-1957

A l'appel de l'ordre du jour.

M. H. R. Argue (Assiniboia): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre du Commerce. Le ministre sera-t-il en mesure d'annoncer prochainement un versement provisoire pour la mise en commun du blé de 1956-1957, en vue de soulager davantage l'extrême pénurie d'argent liquide qui sévit à l'heure actuelle dans les Prairies et dont le premier ministre a parlé? Le Gouvernement examine-t-il la demande des syndicats du blé de verser une avance à ce moment-là?

L'hon. Gordon Churchill (ministre du Commerce): Monsieur l'Orateur, je remercie l'honorable député de sa question. Je dois dire que cette question sera prise en considération.

LA SANTÉ

LA GRIPPE ASIATIQUE—MESURES PRÉVENTIVES CONTRE L'ÉPIDÉMIE

A l'appel de l'ordre du jour.

M. W. L. Houck (Niagara-Falls): J'aimerais poser au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social une question qui me paraît de la plus haute importance, tant pour tous les membres de la Chambre que pour l'ensemble de la population. Qu'on me permette toutefois de féliciter d'abord le ministre de sa nomination à un portefeuille si important. Voici donc ma question, monsieur l'Orateur. Le Gouvernement a-t-il pris de nouvelles mesures pour enrayer, si possible, l'invasion du virus de la grippe asiatique qui suscite tant d'angoisse et de difficultés à toute la population du Canada?

L'hon. J. W. Monteith (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Je tiens d'abord, monsieur l'Orateur, à remercier l'honorable député des paroles aimables qu'il a eues à propos de ma nomination au cabinet. Je le remercie également de m'avoir averti tantôt de son intention de me poser cette question.